

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of December 20, 2007:

**RCG 05-001-2**      **Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux municipalités liées (RCG 05-001)**

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation to related municipalities of the maintenance of the arterial system (RCG 05-001)]

The object is to index the credits for the arterial system to the 2008 budget of related municipalities.

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of January 31, 2008:

**RCG 08-002**      **Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la réalisation de logements coopératifs et sans but lucratif (nouveau programme) (02-102)**

[By-law amending the By-law concerning subsidies for the development of non-profit cooperative housing (New program) (02-102)]

The object is to improve certain types of projects and standardize definitions.

The by-laws come into force on February 6, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, February 6, 2008

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
Interim City Clerk